



德翔海運有限公司
T. S. Lines Ltd.

9/F., C-Bons International Center, 108 Wai Yip Street, Kowloon, Hong Kong
Tel : (852)34132224 / 2214 Fax: (852)34132211

Updated :

15:08:00

Hong Kong To CHINA Schedule

NO ON TIME SI, NO CY LATE COME
敬請留意船期變動及截補料時間

XINGANG, TIANJIN / DALIAN / QINGDAO / LIAN YUNGANG / SHANGHAI / NINGBO (天津新港 / 大連 / 青島/ 連雲港 / 上海 / 寧波)																	
上海櫃場資料 CVT Service: 外高橋1期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 1) NV2 Service (Reject DG on Maersk's VSL)- 外高橋4期 SECT(WGQ4) CWX Service: 外高橋5期 (Wai Gao Qiao Terminal Phase 5) SMCT									寧波櫃場資料 *Reject DG mix load to NBO* CWX Service: (NBCT) 北一集司(2期) Ningbo Beilun International Container Terminals 宁波北仑第一集装箱码头有限公司(二期) CVT Service: (NBST) 寧波北侖3期 Ningbo Beilun Second Container Terminal 寧波舟山港股份有限公司北侖第二集裝箱碼頭分公司(三) NV2 Service (Reject DG on Maersk's VSL)- (NBTCT) 寧波北侖4期 Ningbo Beilun Third Container Terminal (Phase 4)								
天津櫃場資料 * Reject DG to XNG* 北疆 - 天津港集裝箱碼頭有限公司 (東方+五洲+四港池) TIANJIN PORT CONTAINER TERMINAL CO.,LTD (TCT)									大連櫃場資料 CNDPCM (DALIAN PORT CONTAINER TERMINAL CO.,LTD.) 大連大窯灣二期碼頭 = 大连湾集装箱码头有限公司								
青島櫃場資料 AIS Service: 青島前灣新聯合集裝箱碼頭四期 Qingdao Qianwan United Container Terminal (QQCTU) CHT, KCM, MBX Service: 青島前灣集裝箱碼頭二期 Qingdao New Qianwan Container Terminal (QQCT)									連雲港櫃場資料 * Reject DG to LYG* 新東方集裝箱碼頭 (LYG-PSA)								

VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	Terminal	CY Open	CY Closing			SI Cut			ETA		ETD		ETA						CY LATE COME
												HKG	HKG	HKG	HKG	上海	寧波	天津新港	大連	青島	連雲港	
																SHANGHAI	NINGBO	XINGANG	DALIAN	QINGDAO	LIAN YUNGANG	
KMTC COLOMBO	KCLM	2506E	AIS	HIT	11/15	11/19	23:00	WED	11/19	16:00	WED	11/21	11/21			x	x	x	x	11/25	x	
TS PUSAN	PUSC	25020N	MBX	HIT	11/16	11/20	23:00	THU	11/20	16:00	THU	11/24	11/24			x	x	11/28	11/30	12/01	x	
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2512N	CHT	HIT	11/18	11/22	23:00	SAT	11/21	16:00	FRI	11/24	11/24			x	x	x	x	11/30		
EVER LUCID	EVLC	081E	CWX	HIT	11/19	11/23	23:00	SUN	11/24	16:00	MON	11/24	11/25	11/27	11/28	x	x	x	x	x	x	
TS QINGDAO	TAOC	25018N	NV2	MTL	11/19	11/23	23:00	SUN	11/21	16:00	FRI	11/25	11/25	11/29	11/28	x	x	x	x	x	x	
ESL TBN			AIS	HIT	Blank sailing									11/28		x	x	x	x	11/01	x	
KMTC SEOUL	KSEL	2510N	KCM	HIT	11/21	11/25	23:00	TUE	11/25	16:00	TUE	11/28	11/28			x	x	x	x	12/06		
TS TIANJIN	TSNA	25012N	CHT	HIT	11/23	11/27	23:00	THU	11/27	16:00	THU	11/29	11/29	11/29		x	x	x	x	12/05		
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	548N	NV2	MTL	11/22	11/26	23:00	WED	11/26	16:00	WED	11/29	11/29	12/03	12/01	x	x	x	x	x	x	
KMTC TAIPEIS	KTPS	2513N	CHT	HIT	11/25	11/29	23:00	SAT	11/28	16:00	FRI	12/02	12/02	12/02		x	x	x	x	12/09		
KMTC POHANG	KPHG	2514N	CVT	HIT	11/27	12/01	23:00	MON	12/01	16:00	MON	12/02	12/02	12/02	12/05	12/07	x	x	x	x	x	
KMTC PENANG	KPEN	2511N	KCM	HIT	11/26	11/30	23:00	SUN	11/28	16:00	FRI	12/02	12/03			x	x	x	x	12/11		
TBN			CHT	HIT	Blank sailing									12/04		x	x	x	x	12/07		
TS QINGDAO	TAOC	25019N	NV2	MTL	11/29	12/03	23:00	WED	12/03	16:00	WED	12/05	12/05	12/05	12/10	12/08	x	x	x	x	x	
ONE MISSION	ONMI	0082E	CWX	HIT	Blank sailing								12/05 OMIT			12/08	12/10	x	x	x	x	
TS KEELUNG	KEEB	25007E	CWX	HIT	11/29	12/03	23:00	WED	12/03	16:00	WED	12/05	12/06	12/06	12/08	12/10	x	x	x	x	x	
TS NANSHA	NASA	25011N	KCM	HIT	11/30	12/04	23:00	THU	12/04	16:00	THU	12/07	12/08			x	x	x	x	12/16		
AVIOS	AVIO	2516N	CVT	HIT	12/01	12/05	23:00	FRI	12/05	16:00	FRI	12/07	12/08	12/10	12/12	x	x	x	x	x		
TS BANGKOK	BKKB	25018N	MBX	HIT	11/29	12/03	23:00	WED	12/03	16:00	WED	12/05	12/05			x	x	12/09	12/11	12/12	x	
KMTC MANILA	KMNL	2507E	AIS	HIT	12/02	12/06	23:00	SAT	12/05	16:00	FRI	12/09	12/09	12/09		x	x	x	x	12/13	x	
TS OSAKA	OSAB	25021N	CVT	HIT	12/04	12/08	23:00	MON	12/08	16:00	MON	12/09	12/09	12/09	12/12	12/14	x	x	x	x		
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2513N	CHT	HIT	12/02	12/06	23:00	SAT	12/05	16:00	FRI		12/11			x	x	x	x	12/14		
KMTC CHENNAI	KCHN	2507E	AIS	HIT	12/06	12/10	23:00	WED	12/10	16:00	WED		12/12			x	x	x	x	12/18	x	
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	550N	NV2	MTL	12/06	12/10	23:00	WED	12/10	16:00	WED	12/12	12/12	12/12	12/17	12/15	x	x	x	x	x	
X-PRESS PISCES	XPPI	25007E	CWX	HIT	Blank sailing								12/12 OMIT				x	x	x	x	x	
SITC YUNCHENG	STYU	2511N	KCM	HIT	12/07	12/11	23:00	THU	12/11	16:00	THU		12/13			x	x	x	x	12/21		
TS TIANJIN	TSNA	25013N	CHT	HIT	12/09	12/13	23:00	SAT	12/12	16:00	FRI		12/15			x	x	x	x	12/21		
AVIOS	AVIO	2517N	CVT	HIT	12/11	12/15	23:00	MON	12/15	16:00	MON	12/16	12/16	12/16	12/19	12/21	x	x	x	x		
ZHONG GU HANG ZHOU	ZGHZ	25006E	AIS	HIT	12/13	12/17	23:00	WED	12/17	16:00	WED		12/19			x	x	x	x	12/23	x	
TS KAOHSIUNG	KHHB	25012N	MBX	HIT	12/06	12/10	23:00	WED	12/10	16:00	WED	12/12	12/12			x	x	12/16	12/18	12/19	x	
TS QINGDAO	TAOC	25020N	NV2	MTL	12/13	12/17	23:00	WED	12/17	16:00	WED	12/19	12/19	12/19	12/24	12/22	x	x	x	x	x	
KMTC SEOUL	KSEL	2511N	KCM	HIT	12/14	12/18	23:00	THU	12/18	16:00	THU		12/20			x	x	x	x	12/28		
KMTC TAIPEIS	KTPS	2514N	CHT	HIT	12/16	12/20	23:00	SAT	12/19	16:00	FRI		12/22			x	x	x	x	12/28		
KMTC MOMBASA	KMMO	2502E	CWX	HIT	12/13	12/17	23:00	WED	12/17	16:00	WED		12/22	12/24	12/26	x	x	x	x	x	x	
KMTC POHANG	KPHG	2515N	CVT	HIT	12/18	12/22	23:00	MON	12/22	16:00	MON	12/23	12/23	12/26	12/28	x	x	x	x	x	x	
XIN CHANG SHU	XCSU	099E	AIS	HIT	12/20	12/24	23:00	WED	12/24	12:00NN	WED		12/26			x	x	x	x	12/30	x	
X-PRESS PYXIS	XPPY	25008E	CWX	HIT	12/20	12/24	23:00	WED	12/24	16:00	WED		12/26			12/29	12/31	x	x	x	x	
TS BANGKOK	BKKB	25019N	MBX	HIT	12/20	12/24	23:00	WED	12/24	16:00	WED	12/26	12/26			x	x	12/30	01/01	01/02	x	
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	552N	NV2	MTL	12/20	12/24	23:00	WED	12/24	16:00	WED	12/26	12/26	12/31	12/29	x	x	x	x	x	x	
KMTC PENANG	KPEN	2512N	KCM	HIT	12/21	12/25	23:00	THU	12/24	12:00NN	WED		12/27			x	x	x	x	01/04		
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2514N	CHT	HIT	12/23	12/27	23:00	SAT	12/24	12:00NN	WED		12/29			x	x	x	x	01/04		
TS OSAKA	OSAB	25022N	CVT	HIT	12/25	12/29	23:00	MON	12/29	16:00	MON	12/30	12/30	01/02	12/04	x	x	x	x	x		
KMTC NHAVA SHEVA	KNSA	2507E	AIS	HIT	12/27	12/31	23:00	WED	12/31	12:00NN	WED		01/02			x	x	x	x	01/06	x	
EVER LUCID	EVLC	082E	CWX	HIT	12/27	12/31	WED	SUN	12/31	16:00	WED		01/02			01/05	01/07	x	x	x	x	
TS KAOHSIUNG	KHHB	25013N	MBX	HIT	12/27	12/31	23:00	WED	12/31	16:00	WED	01/02	01/02			x	x	01/06	01/08	01/09	x	
TS NANSHA	NASA	25012N	KCM	HIT	12/28	01/01	23:00	THU	12/31	12:00NN	WED		01/03			x	x	x	x	01/11		

廈門	廈門櫃場資料: 海天碼頭 - Hai-Tien(XGCT) terminal (Haitian merge海天碼頭 = Xiangyu象嶼碼頭) *Reject DG mix load to XMN*																
VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	Terminal	CY Open	CY Closing			SI Cut			ETA		ETD	ETA		CY LATE COME
												HKG	HKG		廈門 XIAMEN	廈門 XIAMEN	
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2512N	CHT	HIT	11/18	11/22	23:00	SAT	11/21	16:00	FRI	11/24	11/25	11/26			
TS TIANJIN	TSNA	25012N	CHT	HIT	11/23	11/27	23:00	THU	11/27	16:00	THU	11/29	11/29	11/30			
TS INCHEON	INCC	25041N	JHTN	HIT	11/18	11/22	23:00:00	SAT	11/21	16:00	FRI	11/25	11/25	11/27			
KMTC TAIPEIS	KTPS	2513N	CHT	HIT	11/25	11/29	23:00	SAT	11/28	16:00	FRI	12/02	12/02	12/03			
TS KOBE	UKBB	25024N	JHTN	HIT	11/25	11/29	23:00:00	SAT	11/28	16:00	FRI	11/30	12/01	12/02			
TBN			CHT	HIT	Blank sailing								12/04	12/05			
TS INCHEON	INCC	25042N	JHTN	HIT	11/30	12/04	23:00:00	THU	12/04	16:00	THU		12/06	12/07			
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2513N	CHT	HIT	12/02	12/06	23:00	SAT	12/05	16:00	FRI		12/11	12/12			
TS KOBE	UKBB	25025N	JHTN	HIT	12/07	12/11	23:00:00	THU	12/11	16:00	THU		12/13	12/14			
TS TIANJIN	TSNA	25013N	CHT	HIT	12/09	12/13	23:00	SAT	12/12	16:00	FRI		12/15				
TS INCHEON	INCC	25043N	JHTN	HIT	12/14	12/18	23:00:00	THU	12/18	16:00	THU		12/20	12/21			
KMTC TAIPEIS	KTPS	2514N	CHT	HIT	12/16	12/20	23:00	SAT	12/19	16:00	FRI		12/22				
TS KOBE	UKBB	25026N	JHTN	HIT	12/21	12/25	23:00:00	THU	12/24	12:00NN	WED		12/27	12/28			
SAWASDEE RIGEL	SWRG	2514N	CHT	HIT	12/23	12/27	23:00	SAT	12/24	12:00NN	WED		12/29				
TS INCHEON	INCC	25044N	JHTN	HIT	12/28	01/01	23:00:00	THU	12/31	12:00NN	WED		01/03	01/04			

船名		NV2 svc: Guangxi Qinzhou Free Trade Port Shenggang Wharf Co., LTD 广西自贸区盛港码头有限公司 (自动化码头)													
VESSEL	VSL CODE	VOY	SVC	Terminal	CY Open	CY Closing			SI Cut			ETA	ETD	ETA	CY LATE COME
												HKG		HKG	
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	547S	NV2	HIT	11/18	11/21	23:00	FRI	11/21	16:00	FRI		11/23	11/26	
TS QINGDAO	TAOC	25019S	NV2	HIT	11/25	11/28	23:00	FRI	11/28	16:00	FRI		11/30	12/03	
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	549S	NV2	HIT	12/02	12/05	23:00	FRI	12/05	16:00	FRI		12/07	12/10	
TS QINGDAO	TAOC	25020S	NV2	HIT	12/09	12/12	23:00	FRI	12/12	16:00	FRI		12/14	12/17	
ZHONG GU DI ZHONG HAI	ZGDH	551S	NV2	HIT	12/16	12/19	23:00	FRI	12/19	16:00	FRI		12/21	12/24	
TS QINGDAO	TAOC	25021S	NV2	HIT	12/23	12/26	23:00	FRI	12/24	12:00	WED		12/28	12/31	

REMARKS
1/ 中國禁止進口私人物品(Personal effect & Household Goods) ,我司一律不接受和禁止出口。
2/ 大連 & 新港 禁止進口舊汽車 (Used car) , 我司一律不接受和禁止出口。
3/中國禁止進口貨物:舊或二手電腦,配件(Used computer & accessories), 我司一律不接受和禁止出口。
4/中國禁止進口廢料 (Scrap)
5/中國進口貨物:舊或二手機器 (Used machine or machinery) , 請提供有關證書,文件或大陸進口許可證。
如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。
6/中國進口貨物:舊或新汽車 (Used car or Brand new car) , 請提供有關證書,文件或大陸進口許可證。
如果沒有大陸進口許可證, 我司一律不接受和禁止出口。
7/上海禁止進口貨物:舊或二手產品 (Used cargo)。
8/新港, 連雲港 禁收DG
9/寧波海關 禁止進口牛皮, 磁鐵
10/禁收 輻射相關品/噴霧產品

HONG KONG TERMINAL INFORMATION
CY Receiving Station 交還重櫃地點:
HIT - 香港國際貨櫃碼頭 (Tel: 2407 8833)

Customer Service	TEL	E-mail
Mona	3413 2220	nctwnbkgkh@tslines.com.hk
Cathy	3413 2214	
Sales	Tel	E-mail
Ivy	3413 2206	hkgbtwnteam@tslines.com.hk
Gary	3413 2233	

DOC - Dept	TEL	E-mail
Dionne Chau	3413 2067	si@tslines.com.hk
Martin Kong	3413 2075	
Sally Lui	3413 2065	